

young people



® Altrenotti
imbottiti da riposo

young people

[®]**Altrenotti**
i m b o t t i t i d a r i p o s o

sistemi benessere dal 1930

Dalla sua nascita, tre generazioni fa, Altrenotti ha eletto i “sistemi benessere”, in particolare quelli legati al sonno ed al relax, come asse portante della propria ricerca e fondamentale motore delle proprie dinamiche produttive.

wellbeing systems since 1930. From its birth, three generations ago, Altrenotti has chosen the “wellbeing systems”, in particular those linked to the sleep and the relax, as supporting axis of its own research and fundamental engine of its production.

системы для отдыха с 1930. С момента своего основания Altrenotti выбрала системы для отдыха и сна своей основной продукцией.



vivere il giorno e la notte

La tendenza di oggi è quella di ridurre sempre più gli spazi abitativi; le esigenze del vivere si orientano quindi sulla necessità di guadagnare, recuperare e sfruttare ogni spazio utile. Altrenotti presta sempre molta attenzione all'evolversi dei nuovi stili di vita e risponde ai bisogni del consumatore con Giroingiro, un sistema integrato nato per soddisfare qualunque richiesta estetica e funzionale. Giroingiro è un prodotto multifunzione per il giorno e per la notte: coordinando liberamente tra loro le basi, le schiene e i fianchi che lo compongono è possibile ottenere divani che si trasformano in letti matrimoniali, letti singoli e a castello che sono anche contenitori, in un gioco dalle infinite possibilità.

Per completare la gamma Altrenotti presenta anche una collezione di letti singoli per soddisfare le esigenze dei consumatori che ricercano design e contemporaneità. Una collezione dal forte impatto visivo ed estetico. Tutte le collezioni sono rigorosamente costruite e confezionate in Italia negli stabilimenti Altrenotti.

to live day and night. Nowadays living space is at a premium: daily routine means discovering, recovering and making use of every inch of space. Altrenotti has always been very aware of changing lifestyles and has responded to these changes with the Giroingiro system, a modular system designed to satisfy both aesthetic and practical demands. Giroingiro is a multi-functional product for day and night: the bases, the backrests and the side panels are easy to coordinate and it is possible to create divans that transform into double, single or bunk beds, and at the same time are containers, an infinite range of possibilities.

To complete the range Altrenotti also has a collection of single beds to meet the consumers needs that looking design and contemporary. A collection with a strong visual and aesthetic impact. All collections are carefully constructed and manufactured in Italy in Altrenotti factories.

жить днем и ночью. В современном мире прослеживается тенденция к постоянному уменьшению жилых площадей и как следствие этого мы выискиваем возможности рационального использования каждой площади. Altrenotti постоянно уделяет внимание новым стилям жизни и отвечает на запросы потребителей с продуктом Giroingiro, эта система родилась чтобы удовлетворить любой эстетический или функциональный запрос. Giroingiro это многофункциональный продукт для дня и ночи: соединяя между собой базы, спинки и подлокотники можно получить диваны, которые превращаются в двухспальные, односпальные и двухъярусные кровати, которые могут быть также контейнерами, используя нескончаемое количество вариантов.

Чтобы завершить гамму продуктов Altrenotti представляет коллекцию односпальных кроватей, удовлетворяющих потребности клиентов в поисках современного дизайна и комфорта. Коллекция которая отображает эстетику и дизайн продуктов. Все коллекции проектируются и производятся только в Италии, на производственных площадях Altrenotti.





index



giroingiro 10

- corner 20
- dormeuse | back | sommier 32
- castello 42
- bridge 48
- full 56

letti singoli 68

- bart 72
- kenny 76
- fred 80
- charlie 86
- homer 92
- q.b. 98



Altrenotti da sempre si pone al vertice della cultura del riposo. Da sempre persegue l'obiettivo di adeguarsi alle esigenze di ogni singolo cliente sviluppando, in un vero e proprio centro ricerche, soluzioni tecniche e funzionali per garantire a ciascuno il massimo comfort. Con le sue proposte Altrenotti risponde a gusti e sensibilità differenti: nelle diverse collezioni è possibile scegliere tra numerose testiere e basi ed è possibile personalizzare finiture e optional. Inoltre, decidendo di completare il vostro Giroingiro con il materasso, il completo biancheria ed il piumino "originale Altrenotti" avrete il vantaggio di risparmiare il **20%** con la **promozione chiavi in mano**, concepita per vestire su misura il vostro riposo con:

base Giroingiro o letto singolo

+

piano da riposo

+

materasso

+

**piumino anallergico, copripiumino con 1 federa
e lenzuolo sottoteso**

o

cuffia imbottita "arredo"

=

-20%

Qualità e risparmio si sommano e danno vita alla grande idea per il vostro riposo:

la promozione chiavi in mano Altrenotti

rivestimenti

Oltre 1.300 rivestimenti sfoderabili: in cotone uniti, jaquard, e matelassè, velluti, ciniglie, lana 100%, lino 100% in barrè, rasi di cotone e rasi in seta, microfibra, ecopelli, by cast e pelli di categoria superiore.

basi, schiene e fianchi

Molteplici varianti di design e altezze differenti per interpretare i più diversi stili di vita. Diverse soluzioni per le basi caratterizzate dall'estrema funzionalità e facilità di utilizzo.

piani da riposo

Ortopedico, con doghe in faggio multistrato curvato e supporti in materiale plastico fonoassorbente e antiattrito. Dotato di movimento avanzabile nelle versioni secondo letto estraibile e con due cassetti.

biancheria

Lenzuola coordinate, sacchi copripiumino, lenzuola sottoteso, federe in oltre 500 varianti coordinate in puro lino, cotone, organza, shantung.

piumini

In fibra anallergica e in piuma.

materassi

Altrenotti consiglia per il sistema Giroingiro il materasso Memo Young in schiuma ecologica a 7 zone differenziate. È comunque possibile scegliere tra tutti i modelli e tipologie di materassi Altrenotti (ad eccezione del modello ERGO Just).

PROMOZIONE
chiavi in mano
Altrenotti





il rivestimento sfoderabile e lavabile

Tutti i letti ed i Giroingiro sono rivestiti in tessuto completamente sfoderabile. Le testiere sono dotate di pratiche cerniere che ne consentono l'apertura e la facile rimozione, le basi e tutti i pezzi che compongono il Giroingiro sono fissati con fasce di velcro. I tessuti utilizzati da Altrenotti, inoltre, sono lavabili secondo le specifiche istruzioni che li accompagnano.

Questa facile sfoderabilità permette anche di cambiare l'aspetto del letto o del Giroingiro, rinnovandolo con un nuovo rivestimento.

removable and machine washable covering. All beds and Giroingiro are covered with completely removable fabric. The headboards are equipped with practical zips that allow easy opening and removal, the bases and all pieces that make up the Giroingiro are secured with Velcro straps. The fabrics used by Altrenotti are washable with specific instructions that accompany them.

These removable covers make it easy to change the bed and Giroingiro look, renewing it with a new one.

съемные чехлы с возможностью стирки. Все модели кроватей и Giroingiro выпускаются со съемными чехлами, изголовья имеют замок молния, который позволяет открыть чехол полностью и удобно снять его, все базы и остальные составляющие части Giroingiro зафиксированы внизу велкром. Ткани используемые Altrenotti можно стирать как указано в инструкциях.

Такой метод съема чехлов с кроватей и Giroingiro позволяет довольно часто менять внешний вид продуктов.

le imbottiture e Bayscent® Neutralizer

Notevoli i miglioramenti in termini di elasticità e resistenza, realizzare un letto imbottito con la Fibra High-Tech consente di ottenere prodotti più leggeri a parità di sostegno, che mantengono invariata la loro forma e dimensione e possono essere facilmente trapuntati. L'imbottitura FHT in Fibra High-Tech, fibrosa e traspirante, non trattiene l'umidità in eccesso ed asciuga più velocemente. La materia prima alla base di FHT è una fibra vergine, atossica ed anallergica e rispetta i requisiti umano-ecologici stabiliti dal sistema OEKO-TEX STANDARD 100. FHT è priva di resine, colle e additivi chimici nocivi per l'uomo ed è per questo completamente inodore, riciclabile e perciò amica dell'ambiente.

Oltre a tutto ciò Altrenotti somma ai vantaggi della fibra FHT il trattamento BAYSCENT® NEUTRALIZER. La tecnologia basata su Bayscent® Neutralizer è lo sviluppo più efficiente per combattere i cattivi odori. Elimina e neutralizza dai tessuti e dalle imbottiture dei letti Altrenotti gli odori cattivi in modo selettivo, mantenendo le caratteristiche originali delle fibre (aspetto, "mano", e traspirabilità) e impartendo ai manufatti tessili un odore piacevole.

paddings and Bayscent® Neutralizer. A bed stuffed with the High-Tech fiber is lighter but supporting, it maintains the same shape and dimension and can be easily tufted. The filling FHT is breathable, doesn't retain humidity and dries quickly. The FHT is made of a virgin, non-toxic, anallergic fiber and respects the human-ecological requirements set by OEKO-TEX STANDARD 100 rules. FHT is lacking in resins, glues and chemical additives harmful for human being, that's why it's odourless, recyclable and environmental friendly.

To the advantages of the FHT fiber, Altrenotti adds the BAYSCENT® NEUTRALIZER treatment. The technology applied to Bayscent® Neutralizer is the best solution to eliminate and neutralize the bad smells from the fabrics and fillings of Altrenotti beds, preserving the original characteristics of the fibers and giving to the fabrics (appeal, hand and breathability) an agreeable clean smell.

наполнители и Bayscent® Neutralizer. При использовании этого наполнителя в изготовлении мягких матрасов достигаются наилучшие результаты как в эластичности, так и в выносливости продукта, матрас становится более легким, не изменяет своей формы и размеров и может быть простеганным. Наполнение FHT с волокнами High-Tech дышащее, не задерживает влагу и быстро высыхает. Основная составляющая часть FHT – натуральное волокно: не токсичное, антиаллергенное, экологически чистое, соответствующее нормативам системы OEKO-TEX STANDARD 100. FHT не содержит смол, клея, химических добавок, вредных для здоровья человека, без запаха и поддается переработке.

Наилучших результатов, Altrenotti достигает в одновременном использовании новейшего наполнителя FHT и обработки от запахов Bayscent® Neutralizer. Технология базирующаяся на Bayscent® Neutralizer наиболее эффективная разработка в борьбе с неприятными запахами. Нейтрализуя и удаляя запахи с тканей и внутренних частей матрасов Altrenotti, не затрагивает оригинальные характеристики волокон (внешний вид, ощущение, транспирантность) оставляя на тканях нежный приятный запах.





la cuffia imbottita

Estetica e funzione non sono mai separati nelle collezioni Altrenotti, ne è esempio la nuova cuffia coprimaterasso imbottita con l'innovativa fibra anallergica FHT (vedi pagina precedente). L'adozione di pratiche cerniere poste sugli angoli permette di usare questo componente sia durante il giorno che, come vero e proprio copriletto, durante la notte. Naturalmente, attingendo alla ampissima gamma di tessuti Altrenotti, anche la cuffia contribuisce a personalizzare il proprio Giroingiro o il proprio letto singolo.

upholstered cover zip. Aesthetics and function are never separated in the Altrenotti collections, for example the new mattress padded cover with an innovative FHT hypoallergenic fiber (see previous page). The adoption of practical zips placed on the corners allow to use this component both during the day and at night, as a real bed cover. Naturally drawing on the extensive Altrenotti fabrics range, also the cover contributes to personalize the Giroingiro and the single bed.

стеганный чехол. Эстетика и функциональность всегда едины в коллекциях Altrenotti; пример новый стеганный чехол для матраса, с новым антиаллергенным волокном FHT (смотреть предыдущую страницу). Оборудованный удобными застежками молниями на углах позволяет использовать его днем и ночью как покрывало. Учитывая большую гамму тканей в коллекции Altrenotti, чехол также имеет тенденцию персонального подхода как в Giroingiro так и в односпальных кроватях.

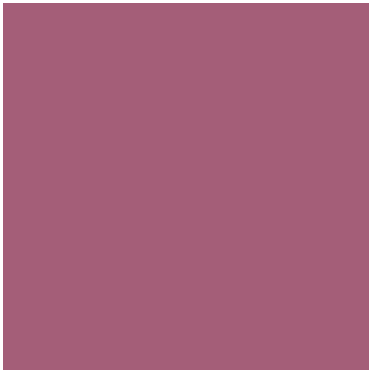
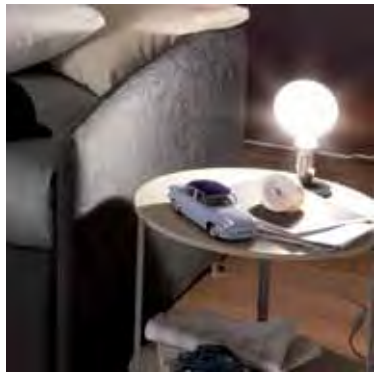
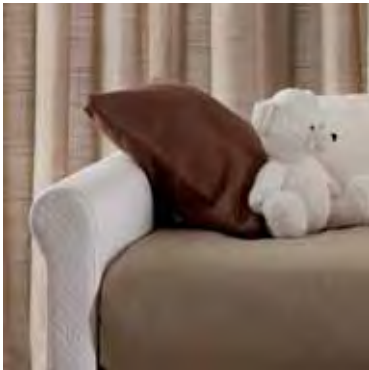
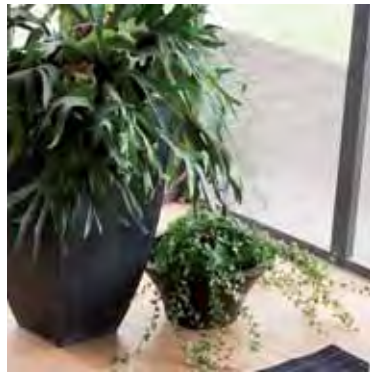
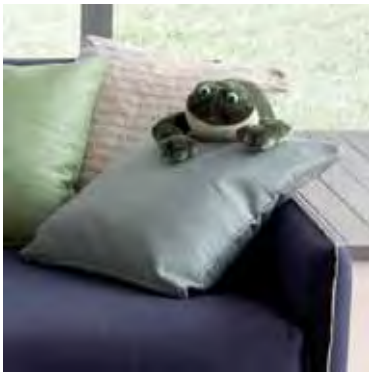
la biancheria

Da oltre trent'anni, Altrenotti produce biancheria da letto con cura sartoriale nei dettagli: fin dall'inizio ha proposto il total look nell'ambiente notte. Linee essenziali e giochi di contrasti cromatici, decori geometrici e floreali, tinte unite e ricami: le collezioni biancheria Altrenotti abbinano cotone, lino, tessuti stampati e ricamati per creare coordinati biancheria raffinati e di alto livello.

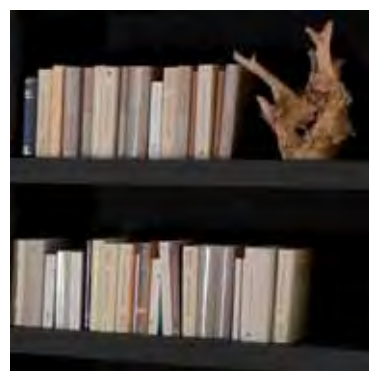
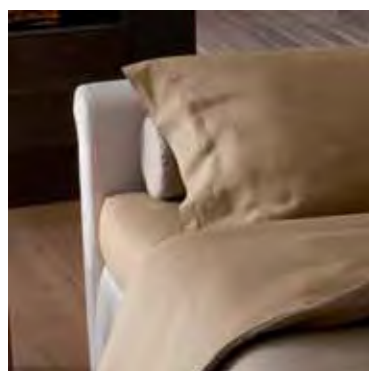
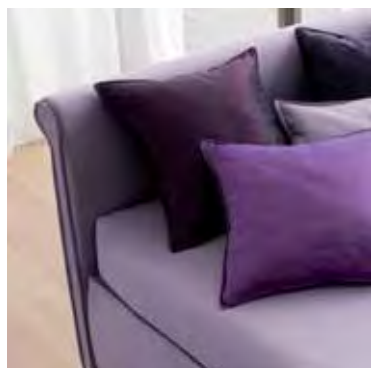
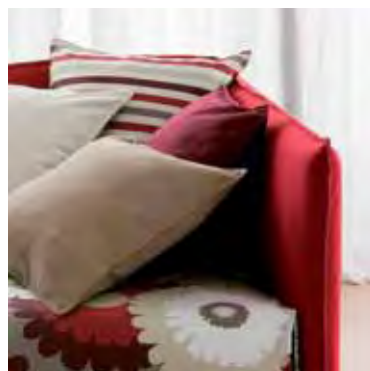
bed linen. For more than thirty years, Altrenotti has produced bed linen with tailored details: from the beginning, the total look has been introduced into the bedroom. Essential lines and chromatic contrasts, geometric and floral decorations, plain colors and embroidery: the Altrenotti bed linen collections combine all these styles to create sophisticated and coordinated bed linens of high quality.

постельное белье. Более 30 лет Altrenotti производит постельное белье с большим вниманием к деталям. С самого начала своего существования компания уделяет особое внимание ночному времени суток. Простые линии и хроматические контрасты, геометрические и цветастые узоры, однотонность и разноцветность: коллекция постельного белья Altrenotti сочетает хлопок, лен, гладкие и вышитые ткани для создания рафинированного постельного белья высшего качества.





giroingiro



le basi Giroingiro

Giroingiro propone cinque diverse tipologie di base, offrendo il vantaggio di sfruttare lo spazio in modo intelligente e razionale: un sistema flessibile e innovativo che a scelta combina in un unico prodotto due posti letto, un letto con 2 cassetti o un letto con contenitore Bauletto®.

Giroingiro bases. Giroingiro includes five different types of base, making it possible to use space in an intelligent and rational manner: a flexible and innovative system that combines either two beds, one bed and two drawers or a bed with a Bauletto®, container in a single product.

базы Giroingiro. Giroingiro предлагает пять различных типа баз, давая возможность использовать пространство рационально. Это инновационная "умная" система, которая, по выбору, может включать две кровати, или одну кровать и два ящика, или одну кровать и большой бельевой ящик Bauletto®.



base contenitore Bauletto®

Bauletto® Altrenotti è la soluzione ideale per utilizzare al meglio lo spazio: sotto al piano da riposo è facilmente accessibile un ampio contenitore ove riporre oggetti ingombranti, biancheria per i cambi di stagione, valigie, guanciali, etc.

container base Bauletto®. Bauletto® Altrenotti is the ideal storage solution for bulky items: under the bed base it is possible to pack away bedding, suitcases, pillows and more.

большим ящиком Bauletto®. Bauletto® Altrenotti - это идеальное решение для полнейшего использования пространства: под уровнем кровати располагается легко доступный просторный ящик, куда можно поместить крупные предметы, как, например, сменное постельное белье, подушки, чемоданы и т.п.

2 cassetti

Sotto al piano da riposo sono posizionate due pratici cassettoni estraibili in finitura wengé, dove è possibile riporre qualsiasi oggetto che si vuole nascondere o che si desidera avere sempre a portata di mano.

2 drawers. Under the plan to rest there are two extractable drawers in wengé finish, where it is possible to store any object that it wants to hide or have it always at hand.

два бельевых ящика. Внизу под спальным местом находятся 2 удобных выдвижных ящика в отделке венге, в которые можно сложить любые объекты, имея их всегда под рукой.





secondo letto estraibile

Con l'ingombro di un solo letto è possibile ottenerne due gemelli o uno matrimoniale: infatti il secondo letto estraibile è dotato di un meccanismo che lo posiziona alla stessa altezza del primo. Qualora si scelga un materasso con spessore diverso dal Memo Young non è garantita la possibilità di creare il letto matrimoniale.

pull-out spare bed. In the space of just a single bed, it is possible to have twin beds or a double bed: in fact, the pull-out bed has a mechanism that makes it possible to position it at the same height as the first. If a mattress with a different thickness from Memo Young is chosen, it may not be possible to create a double bed.

вторая выдвижная кровать. Имея габариты односпальной кровати в собранном состоянии, система может быть трансформирована в две односпальные или одну двуспальную кровать: выдвижная часть оборудована механизмом, который размещает ее на одном уровне с основной кроватью. Если выбран матрас с толщиной, отличной от Memo Young, не гарантируется возможность сделать двуспальный вариант.



castello

Con l'ingombro di un solo letto è possibile ottenerne due sovrapposti: infatti il piano da riposo è dotato di un meccanismo alzabile che nasconde il secondo letto sotto al primo. Il doppio sistema di sicurezza automatico blocca il meccanismo laterale di sollevamento, in modo da scongiurare chiusure accidentali.

bunk bed. With overall dimensions of one bed it is possible to have two beds: in fact the base is equipped with a lifter and a draw which allow pulling out a hidden second bed from under the first one. The dual automatic safety system locks the lift mechanism side, so as to prevent accidental closure.

двухъярусная кровать. В габаритах одной кровати возможно получить две, расположенные одна над другой: база оснащена подъемным и вытяжным механизмами, которые позволяют разместить одну кровать под другой. Двойная автоматическая система блокировки бокового механизма для подъема спального места, предотвращает внезапное закрытие и складывание механизма.

la nuova base con rete Altopiano

Oltre alle collaudate basi con secondo letto, Bauletto® e cassetti estraibili, da oggi la collezione Giroingiro è disponibile con la nuova base secondo letto con rete Altopiano, che porta il piano del materasso in posizione alta ed orizzontale, per rifare il letto senza doversi abbassare. Un ulteriore benefit è fornito dal meccanismo per il sollevamento della sponda frontale che permette una più agevole estrazione del secondo letto. Anche il secondo letto estraibile è stato completamente rinnovato, ora l'apertura con maniglione ed il sollevamento sono agevolati dall'inserimento di un sistema a pistoni. Particolare attenzione, poi, è stata posta al tema della sicurezza con un nuovo dispositivo di blocco che impedisce la chiusura accidentale ed improvvisa della brandina.

the new base with vertical opening plan to rest. In addition to the proven bases with second bed, Bauletto® and extractable drawers, the Giroingiro collection is now available with the new second bed base with vertical opening plan to rest, that brings the mattress in high and horizontal position, to make the bed without surrender. A further benefit is provided by the mechanism for lifting the front side that allows easy extraction of the second bed. Also the second bed has been completely renovated, now open with the big handle and lifting are facilitated by the insertion of a pistons system. Particular attention was placed on security with a new locking device that prevents accidental and unexpected closure of the folding bed.

новая база с решеткой вертикального поднятия. После классических баз со 2 выдвижным спальным местом, ящиком Bauletto® и 2 выдвижными ящиками с настоящего момента в коллекции Giroingiro появилась новая база со 2 выдвижным спальным местом и решеткой Altopiano; которая позволяет матрасу принять высокое горизонтальное положение, для удобной позиции при приведении в порядок кровати без надобности наклоняться. Еще больший комфорт предоставлен с внедрением нового механизма открытия передней стенки, позволяющий без затруднений выдвинут 2 спальное место. В свою очередь и 2 спальное место было обновлено, открытие ручки и поднятие механизма снабжены системой газовых пистонов. Огромное внимание было уделено теме безопасности продукта, внедрение новой системы блокировки гарантирует отсутствие возможности внезапного закрытия или складывания 2 спального места.



La nuova rete Altopiano alza il piano del materasso in posizione orizzontale.

The new Altopiano plan to rest brings the mattress in horizontal position.

Новая и решеткой Altopiano; которая позволяет матрасу принять высокое горизонтальное положение.



Sollevamento con pistoni.

Lifting pistons.

Подъемный механизм с пистонами.



Secondo letto estraibile con nuovo dispositivo di blocco.

Second extractable bed with new locking device.

Второе выдвижное спальное место с новым механизмом блокировки.

double



chic



string



Colori disponibili per le cuciture:
Available colors for the sewings:
Возможные цвета отстрочек:

	bianco 000		giallo 03
	beige 888		rosso 9
	verdino 37		bordeaux 11
	cielo 95		viola 152
	blu 271		marrone 31

la confezione

Tutti i modelli del programma Giroingiro possono essere personalizzati con tre differenti cuciture, double, chic e string, per esaltare i tessuti di rivestimento, dare ancora più personalità alle forme ed avere il Giroingiro in sintonia con i propri gusti ed il proprio ambiente.

In particolare la cucitura string si può realizzare in diversi colori, in abbinamento o in contrasto con il rivestimento.

the manufacture. All models of Giroingiro program can be personalized with three different sewings, double, chic and string, to enhance the cover fabrics, to give more personality to the forms and have the Giroingiro in tune with your tastes and your environment.

In particular the string sewing can be realized in different colors, in combination or contrast with the covering.

внешний вид. Все модели коллекции Giroingiro могут быть персонализированы при помощи различных отстрочек двойной, chic и string чтобы вывести на передний план обивочные ткани, чтобы придать формам более персональный вид и иметь Giroingiro который идеально вписывается в ваш интерьер и соответствует вашему вкусу.

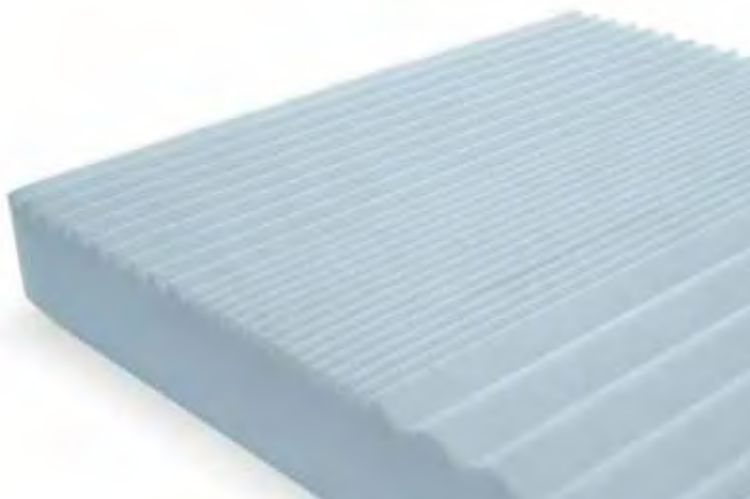
Отстрочка string может быть выполнена в различных цветах, в тон обивочной ткани или контрастным цветом.

Altrenotti consiglia Memo Young

Per garantire il giusto riposo e offrire al corpo un supporto ergonomico che asseconi la naturale curvatura della colonna vertebrale, Altrenotti propone in abbinamento con Giroingiro il materasso "Memo Young", in schiuma ecologica a 7 zone differenziate: una miscela a base d'acqua, sterilizzabile al 100% che abbinata all'imbottitura in Memory Foam e fibra anallergica garantisce un'eccezionale accoglienza e sostegno riducendo i punti di pressione e migliorando la circolazione periferica. La cuffia di rivestimento completamente sfoderabile a 4 la ti è realizzata in tessuto "Anallergic". È comunque possibile scegliere tra tutti i modelli e tipologie di materassi Altrenotti (ad eccezione del modello Ergo Just): con molle indipendenti (Biores) o con molleggi Bonnel e minibonnel (Ergo) a zone differenziate, in lattice (Vitalatex) o in schiume ecologiche (Zerogravity Collection) di nuova generazione con trattamento di termoregolazione. Qualora si scelga un materasso con spessore diverso dal Memo Young non è garantita la possibilità di creare il letto matrimoniale alla stessa altezza.

Altrenotti recommends Memo Young. To ensure the proper rest and offer an ergonomic support to the body that follows the natural curve of the spine, Altrenotti proposes in combination with the Giroingiro the "Memo Young" mattress composed by ecological foam divided into 7 zones with different lift force: a mixture of water that it can be sterilized at 100% and combined with the Memory Foam padding and anallergic fiber guarantees an exceptional comfort and support reducing the pressure points and improving the circulation. The fabric cover completely four sides removable is realized in "Anallergic" fabric. However, it is possible to choose from the entire range of models an types of Altrenotti mattresses, with the exception of Ergo Just. The range includes independent springs, Bonnel springs, minibonnel springs into differentiated zones (Ergo), in latex (Vitalatex) or in ecological foam of new generation with thermoregulation treatment (Zerogravity Collection). If a mattress with a different thickness from Memo Young is chosen, it may not be possible to create a double bed.

Altrenotti рекомендует Memo Young. Чтобы гарантировать наилучший отдых и предоставить телу эргономическую поддержку, которая повторяет натуральные изгибы позвоночника, Altrenotti предлагает в коллекции Giroingiro матрас "Мемо Young" из экологической пены и 7 различных зон: смесь на базе воды, 100% стерильная объединенная с наполнителем с памятью и антиаллергенными волокнами гарантирует великолепную поддержку, удаляя места сдавливания и улучшая кровообращение. Чехол матраса полностью съемный с 4 сторон и выполнен в антиаллергенной ткани. В любом случае можно выбрать любую модель матраса из коллекции Altrenotti кроме (Ergo Just), с независимыми пружинами Biores; или с пружинами Bonnel, мини Bonnel (Ergo) с различными зонами, латексные (Vitalatex), или экологические пены (Zerogravity Collection) новых поколений с терморегулирующей обработкой. Если выбранный матрас отличается по высоте от матраса "Мемо Young", в версии двухспальной кровати не гарантируем возможность одинаковой высоты матрасов.



i fianchi e le schiene

Struttura, schiene e fianchi di Giroingiro sono interamente rivestiti in tessuto facilmente sfoderabile. Combinando le tre soluzioni funzionali, secondo letto, due cassettoni e Bauletto®, con le sei schiene e le sette tipologie di fianco è possibile ottenere infinite configurazioni, arricchite di volta in volta, con gli accessori e i tessuti della collezione Altrenotti.

side panels and backrests. The frame, backrest and side panels of Giroingiro are entirely upholstered in re-mov able fabric. By combining the three options , spare bed, two drawers and Bauletto®, with the six backrests and the new types of side panel, it is possible to obtain an infinite number of combinations, enhanced by the fabrics and accessories from the Altrenotti collection.

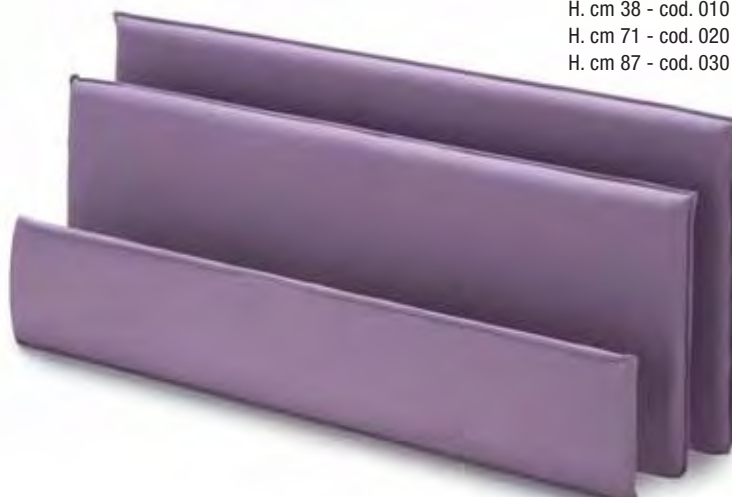
подлокотники и спинки. Каркас, спинки и подлокотники диванов Giroingiro одеты в съемные тканевые чехлы. Комбинируя три функциональных решения - вторая кровать, два бельевых ящика и Bauletto® - с шестью вариантами спинок и новыми типами подлокотников, можно создать множество индивидуальных вариаций. Коллекция чехлов и аксессуаров Altrenotti придаст завершенность вашему выбору.

Le altezze si intendono comprensive di piedi.
The heights shown include the feet.
Высоты подразумеваются с учетом ножек.



linea

H. cm 38 - SX cod. 100 | DX cod. 001
H. cm 71 - SX cod. 200 | DX cod. 002
H. cm 87 - SX cod. 300 | DX cod. 003



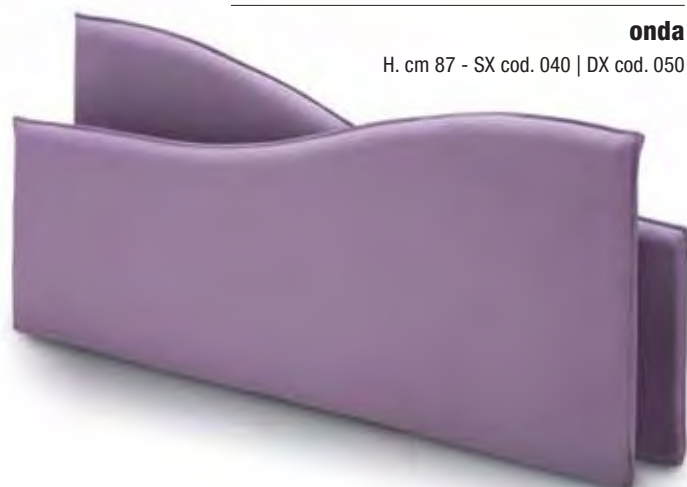
linea

H. cm 38 - cod. 010
H. cm 71 - cod. 020
H. cm 87 - cod. 030



voluta

H. cm 71 - SX cod. 600 | DX cod. 006
H. cm 87 - SX cod. 700 | DX cod. 007



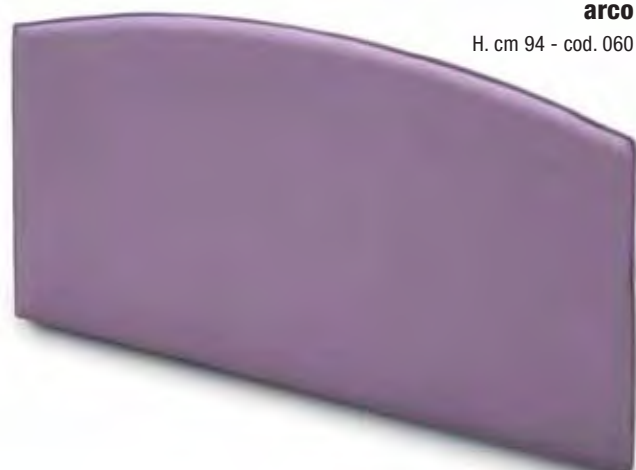
onda

H. cm 87 - SX cod. 040 | DX cod. 050



arco

H. cm 71 - SX cod. 800 | DX cod. 008
H. cm 87 - SX cod. 900 | DX cod. 009



arco

H. cm 94 - cod. 060

i piedi

È possibile personalizzare il proprio Giroingiro con due tipologie di piede pratiche e sempre robuste, una in metallo cromato, l'altra realizzata in legno tinto in finitura naturale.

feet. It is possible to personalize the Giroingiro with two types of feet, practices and always robusts, a chromed metal one and the other realized in bent wood in natural finish.

ножки. Возможно персонализировать Giroingiro с помощью различных видов ножек, всегда очень устойчивые и надежные, из хромированного металла или деревянные натурального цвета.



M55
(H. cm 5,5)
metallo lucido
shiny metal
блестящий металл



W55
(H. cm 5,5)
legno naturale
natural wood
натурального дерева



il meccanismo avanzabile

Il piano da riposo è dotato di un meccanismo avanzabile che consente di vestire con maggior praticità il vostro Giroingiro. Questo meccanismo è disponibile in tutte le tipologie di base tranne che per il contenitore Bauletto®.

the advanced mechanism. The plan to rest has an advanced mechanism that allows you to dress up the Giroingiro with greater ease. This mechanism is available in all base types except for the container Bauletto®.

выдвижной механизм. Спальное место снабжено выдвижным механизмом, который позволяет заправить Giroingiro без лишних усилий. Этот механизм может использоваться во всех базах Giroingiro; кроме ящика Bauletto®.

le misure

Altrenotti offre la possibilità di scegliere il proprio Giroingiro tra tre diverse profondità, per meglio soddisfare ogni esigenza di spazio e comodità. Si parte dal meno ingombrante Giroingiro profondo cm 93 che ospita un materasso da cm 80 x 190, a quello da cm 113 con materasso da cm 100 x 200 per terminare con il più accogliente Giroingiro profondo cm 133 dal materasso in taglia maxi da cm 120 x 200.

measurements. Altrenotti offers the possibility to choose the Giroingiro between three different depths, to better satisfy the needs of space and comfort. It starts from the less bulky Giroingiro deep 93 cm with a mattress of 80 x 190 cm to the one of 113 cm with a mattress of 100 x 200 cm ending with the most comfortable Giroingiro deep 133 cm with a mattress of 120 x 200 cm.

размеры. Altrenotti предлагает возможность выбора своего варианта Giroingiro учитывая 3 различные глубины, которые позволят использовать ваши площади с большей целесообразностью и комфортом. Начальный габаритный размер глубины Giroingiro 93 см, где спальное место 80 x 190, следующий габаритный размер 113 см спальное место 100 x 200. и последний размер самый удобный 133 см максимальное спальное место 120 x 200.

H 38
71
87
94



L 200 x P 93
L 210 x P 113 . 133

Ai modelli con i **fianchi Voluta** vanno aggiunti in larghezza 5 cm per ciascun fianco. Le altezze si intendono comprensive di piedi.

For the models with **Voluta side panels** plus 5 cm in width for each side. The heights shown include the feet.

Модели с **боковинами Voluta** необходимо добавить для габаритных размеров 5 см с каждой стороны. Высоты подразумеваются с учетом ножек.

P cm 93

materasso / mattress / матрас **cm 80 x 190**



P cm 113

materasso / mattress / матрас **cm 100 x 200**



P cm 133

materasso / mattress / матрас **cm 120 x 200**



le configurazioni consigliate

Con Giroingiro è possibile creare innumerevoli combinazioni di schienali e fianchi, Altrenotti vi consiglia le configurazioni dal design più accattivante.

the recommended configurations. With Giroingiro is possible to create many combinations of backrests and side panels, Altrenotti recommends configurations from more modern design.

возможные варианты. С Giroingiro можно создавать нескончаемое количество вариантов сочетаний боковин и спинок, Altrenotti предлагает вам варианты моделей с самым современным дизайном.

full



cod. 333



cod. 828



cod. 737



cod. 626

bridge



cod. 232



cod. 838



cod. 868



cod. 666

back



cod. 131

dormeuse



cod. 616

sommier



cod. 111

corner dx



cod. 133



cod. 169



cod. 168



cod. 143



cod. 147

corner sx



cod. 331



cod. 961



cod. 861



cod. 351



cod. 751

Giroingiro con base castello è disponibile solo nei seguenti 3 modelli e solo in profondità 93 cm.
Giroingiro with bunk base is only available in the following 3 models and only 93 cm in depth.
Giroingiro с базой двухъярусная кровать возможен только в 3 моделях и габаритной глубиной только 93 см.

castello



cod. cast 1



cod. cast 2



cod. cast 3

corner Atelier di tappezzeria Altrenotti



corner

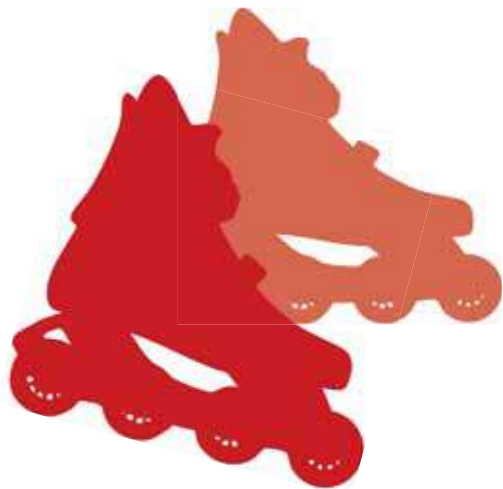




modello 143
rivestimento supercotton 26
confezione chic
cuffia alyssa 3
biancheria notte raso smeraldo drome | retro raso smeraldo panna

model 143
covering supercotton 26
manufacture chic
coverzip alyssa 3
bed linen raso smeraldo drome | back raso smeraldo panna

модель 143
обивка supercotton 26
отстрочка chic
чехол alyssa 3
постельное белье raso smeraldo drome | 2 сторона raso smeraldo panna



corner

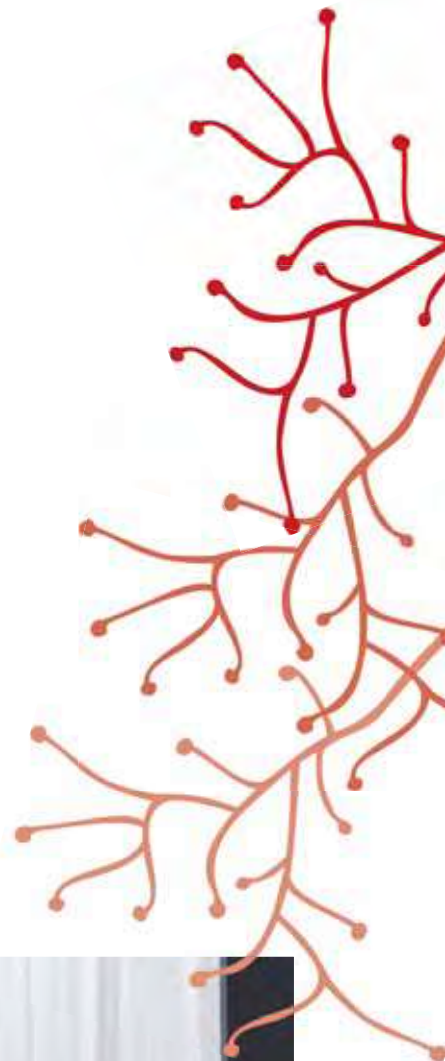




modello 751
rivestimento il cattivo var 2 optional
confezione chic
cuffia il cattivo var 2 optional

model 751
covering il cattivo var 2 optional
manufacture chic
coverzip il cattivo var 2 optional

модель 751
обивка il cattivo var 2 optional
отстрочка chic
чехол il cattivo var 2 optional



corner





corner

modello 331

base secondo letto estraibile

rivestimento F500 var 17

confezione string

biancheria notte (singolo) raso smeraldo ice | retro raso smeraldo blu navy

biancheria notte (matrimoniale) raso smeraldo blu navy | retro raso smeraldo blu navy

model 331

base pull-out spare bed

covering F500 var 17

manufacture string

bed linen (single) raso smeraldo ice | back raso smeraldo blu navy

bed linen (doubles) raso smeraldo blu navy | back raso smeraldo blu navy

модель 331

база вторая выдвижная кровать

обивка F500 var 17

отстрочак string

постельное белье (односпальная) raso smeraldo ice | 2 сторона raso smeraldo blu navy

постельное белье (вуспальная) raso smeraldo blu navy | 2 сторона raso smeraldo blu navy





corner





modello 861
rivestimento A291 var 22 optional
confezione chic
cuffia supercotton var 5
biancheria notte flamant var 2 optional top | retro raso smeraldo panna

model 861
covering A291 var 22 optional
manufacture chic
coverzip supercotton var 5
bed linen flamant var 2 optional top | back raso smeraldo panna

модель 861
обивка A291 var 22 optional
отстрочка chic
чехол supercotton var 5
постельное белье flamant var 2 optional top | 2 сторона raso smeraldo panna



dormeuse | back | sommier Atelier di tappezzeria Altrenotti



dormeuse

modello 616

base 2 cassetti

rivestimento F040 var 1

confezione double

cuffia santorini 3330/1

biancheria notte santorini var 3 optional | retro raso smeraldo polonia

model 616

base 2 drawers

covering F040 var 1

manufacture double

coverzip santorini 3330/1

bed linen santorini var 3 optional | back raso smeraldo polonia

модель 616

база два бельевых ящика

обивка F040 var 1

отстрочак double

чехол santorini 3330/1

постельное белье santorini var 3 optional | 2 сторона raso smeraldo polonia





dormeuse





back





modello 131
rivestimento nancy var 1 optional
confezione double
cuffia art 268 var 14 optional
biancheria notte raso smeraldo cipolla | retro raso smeraldo ontano

model 131
covering nancy var 1 optional
manufacture double
coverzip art 268 var 14 optional
bed linen raso smeraldo cipolla | back raso smeraldo ontano

модель 131
обивка nancy var 1 optional
отстрочка double
чехол art 268 var 14 optional
постельное белье raso smeraldo cipolla | 2 сторона raso smeraldo ontano



sommier



modello 111

base secondo letto estraibile

rivestimento F500 var 19

confezione double

cuffia supercotton var 32

biancheria notte creedence var 2 | retro raso smeraldo panna

model 111

base pull-out spare bed

covering F500 var 19

manufacture double

coverzip supercotton var 32

bed linen creedence var 2 | back raso smeraldo panna

модель 111

база вторая выдвижная кровать

обивка F500 var 19

отстрочак double

чехол supercotton var 32

постельное белье creedence var 2 | 2 сторона raso smeraldo panna





castello Atelier di tappezzeria Altrenotti



cast

modello cast 3

base castello

rivestimento lama lana var 2 cat B

confezione double

cuffia calla 11 optional

biancheria notte (letto sopra) santorini var 2 optional | retro raso smeraldo panna

biancheria notte (letto sotto) santorini var 1 optional | retro raso smeraldo polonia

model cast 3

base bunk bed

covering lama lana var 2 cat B

manufacture double

coverzip calla 11 optional

bed linen (bed above) santorini var 2 optional | back raso smeraldo panna

bed linen (bed under) santorini var 1 optional | back raso smeraldo polonia

модель cast 3

база двухъярусная кровать

обивка lama lana var 2 cat B

отстрочка double

чехол calla 11 optional

постельное белье (кровать сверху) santorini var 2 optional | 2 сторона raso smeraldo panna

постельное белье (кровать снизу) santorini var 1 optional | 2 сторона raso smeraldo polonia





cast





bridge Atelier di tappezzeria Altrenotti



bridge

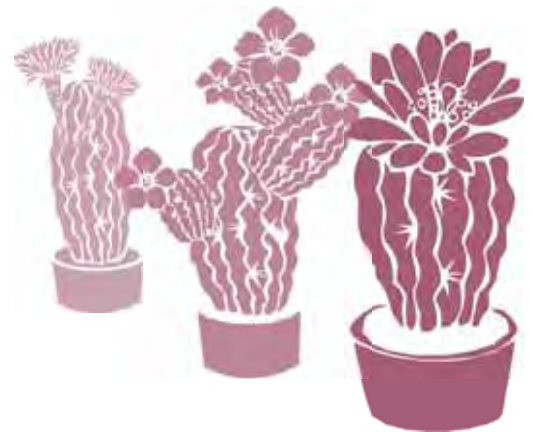




modello 868
rivestimento lama 11 cat B
confezione chic
cuffia lama 11 cat B
biancheria notte raso smeraldo cipolla | retro raso smeraldo saragozza

model 868
covering lama 11 cat B
manufacture chic
coverzip lama 11 cat B
bed linen raso smeraldo cipolla | back raso smeraldo saragozza

модель 868
обивка lama 11 cat B
отстрочка chic
чехол lama 11 cat B
постельное белье raso smeraldo cipolla | 2 сторона raso smeraldo saragozza



bridge

modello 232

rivestimento panama mimetico var 1

confezione chic

cuffia panama mimetico var 1

biancheria notte panama mimetico var 1 | retro raso smeraldo bianco ottico

model 232

covering panama mimetico var 1

manufacture chic

coverzip panama mimetico var 1

bed linen panama mimetico var 1 | back raso smeraldo bianco ottico

модель 232

обивка panama mimetico var 1

отстрочак chic

чехол panama mimetico var 1

постельное белье panama mimetico var 1 | 2 сторона raso smeraldo bianco ottico





bridge



modello 232

rivestimento hermes 10 optional

confezione string

cuffia hermes 10 optional

biancheria notte raso smeraldo drome | retro raso smeraldo polonia

model 232

covering hermes 10 optional

manufacture string

coverzip hermes 10 optional

bed linen raso smeraldo drome | back raso smeraldo polonia

модель 232

обивка hermes 10 optional

отстрочка string

чехол hermes 10 optional

постельное белье raso smeraldo drome | 2 сторона raso smeraldo polonia



full Atelier di tappezzeria Altrenotti



full

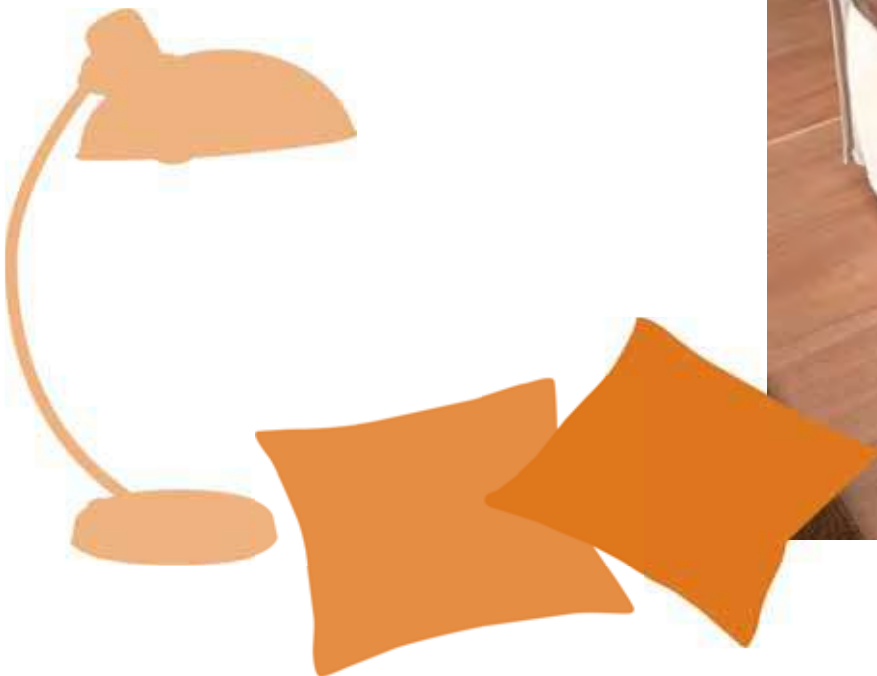




modello 333
base bauletto®
rivestimento jazz 6 optional
confezione chic
cuffia gabardina 7 optional
biancheria notte lino provenza optional | retro raso smeraldo ontano

model 333
base bauletto®
covering jazz 6 optional
manufacture chic
coverzip gabardina 7 optional
bed linen lino provenza optional | back raso smeraldo ontano

модель 333
база bauletto®
обивка jazz 6 optional
отстрочка chic
чехол gabardina 7 optional
постельное белье lino provenza optional | 2 сторона raso smeraldo ontano



full





full

modello 828

rivestimento forever 14 optional

confezione double

cuffia gabardina 3 optional

biancheria notte raso smeraldo ice | retro raso smeraldo panna

model 828

covering forever 14 optional

manufacture double

coverzip gabardina 3 optional

bed linen raso smeraldo ice | back raso smeraldo panna

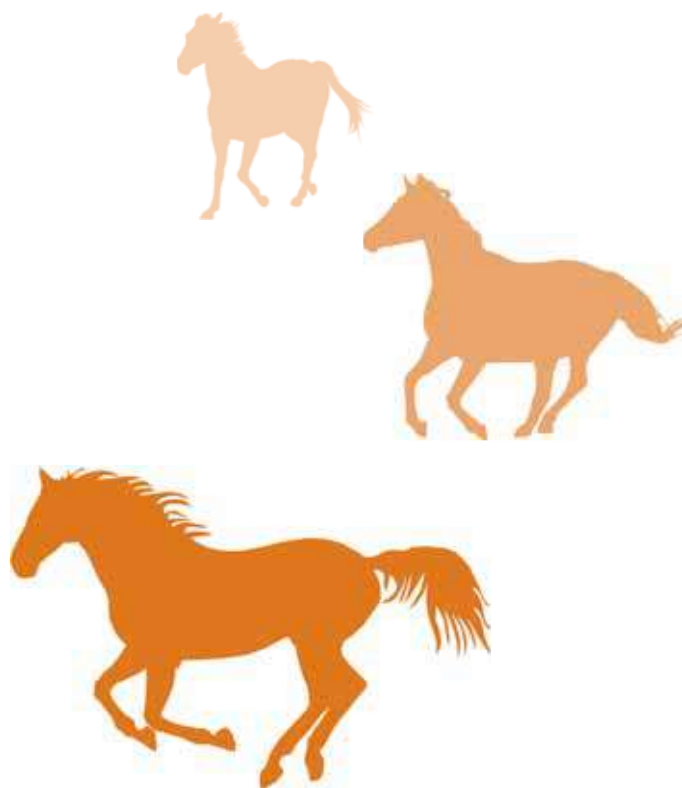
модель 828

обивка forever 14 optional

отстрочка double

чехол gabardina 3 optional

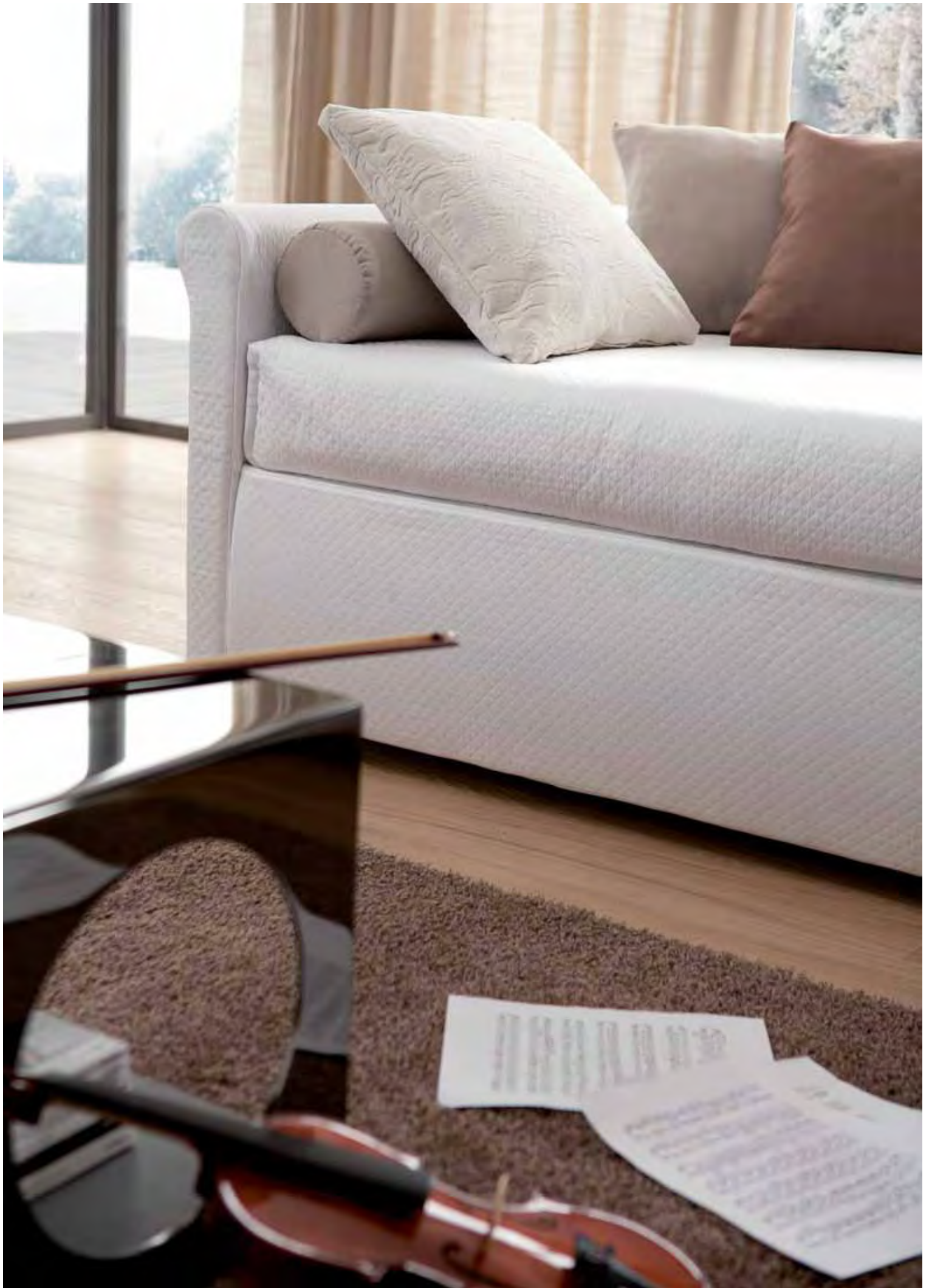
постельное белье raso smeraldo ice | 2 сторона raso smeraldo panna





full





full



modello 626

rivestimento piquet bianco

confezione double

cuffia piquet bianco

biancheria notte lino provenza moscata optional | retro lino provenza caen

model 626

covering piquet bianco

manufacture double

coverzip piquet bianco

bed linen lino provenza moscata optional | back lino provenza caen

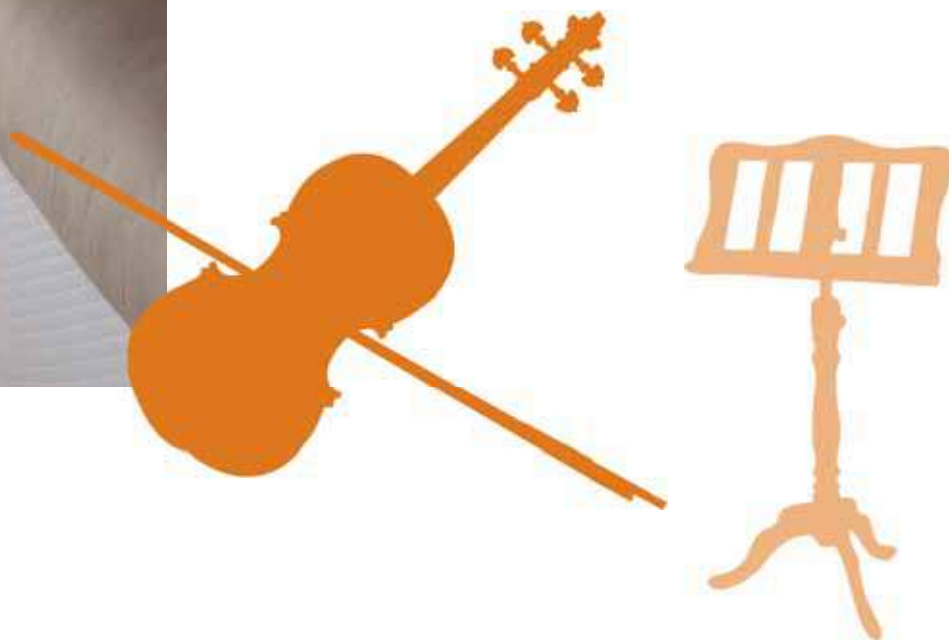
модель 626

обивка piquet bianco

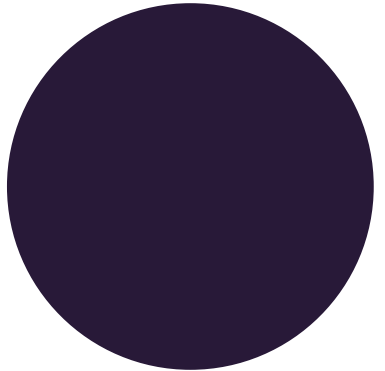
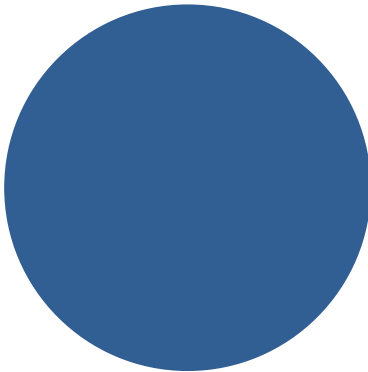
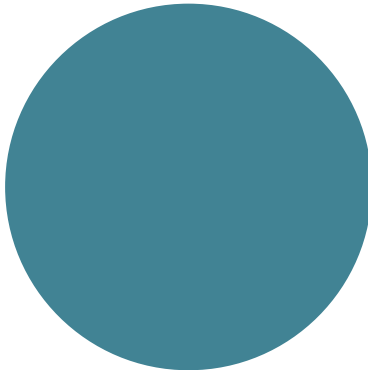
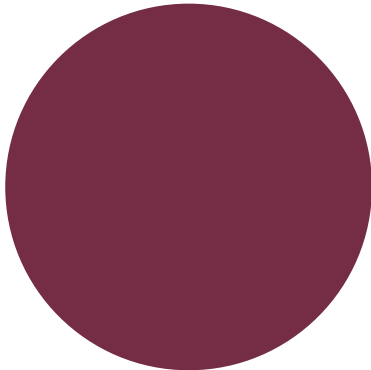
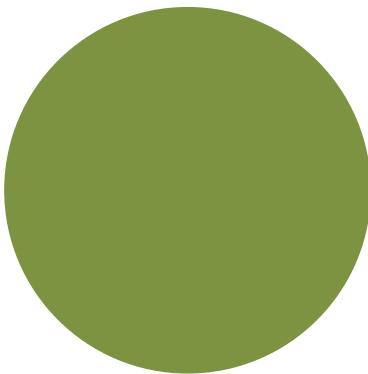
отстрочак double

чехол piquet bianco

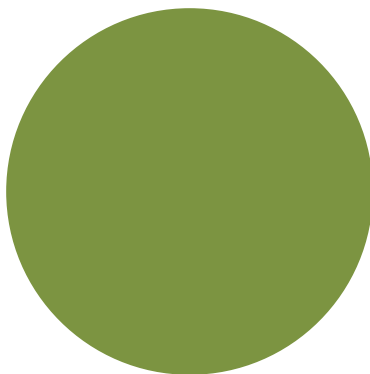
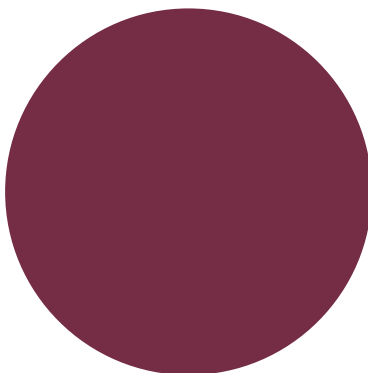
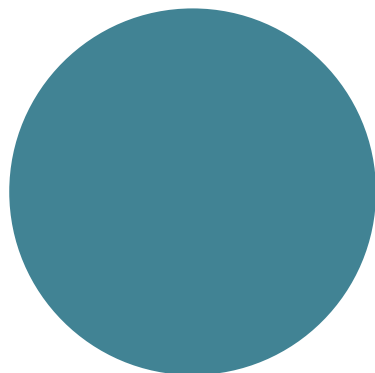
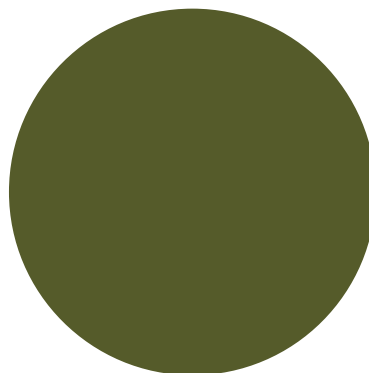
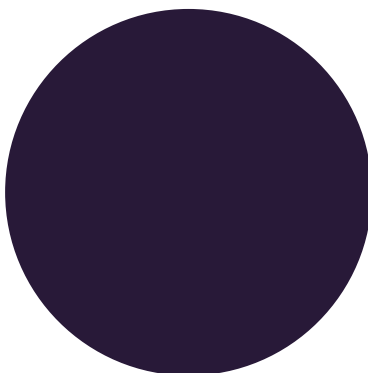
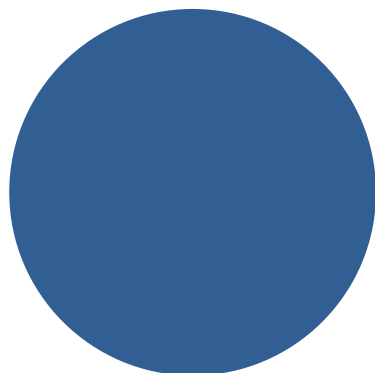
постельное белье lino provenza moscata optional | 2 сторона lino provenza caen







letti singoli



le basi e i piedi

Altrenotti propone una serie di soluzioni funzionali ed estetiche di basi per i propri letti singoli, caratterizzate da forme morbide o linee tese ed essenziali. Ad ogni tipologia di base è possibile associare differenti soluzioni di piani da riposo e bauletti contenitore, sia manuali che a motore. L'altezza delle basi si intende senza piedi, l'altezza finita è determinata aggiungendo la misura del piede scelto.

bases and feet. Altrenotti offers a range of aesthetic and functional solutions of bases for the single bed, characterized by soft forms or tight and essential lines. It's possible to match any rest-plan and container both manual and motor to any base. The height of the bases is without feet. To obtain the total height just add the height of the chosen feet to the height of the base.

базы и ножки. Altrenotti предлагает целую серию баз с различными функциями и внешним видом для односпальных кроватей, отличающиеся различными формами от мягких до строгих и лаконичных линий. К каждой базе можно подобрать различные варианты решеток и ящиков для белья, как с мотором так и без него. Высота баз указывается без учета высоты ножек. Полная высота определяется с учетом высоты выбранных ножек (смотреть на страницу рядом).



fly (H. cm 8)

smart



20.30 (H. cm 20)

DL
bauletto®
bauletto® cortesia
bauletto® motore

ergo DL
ergo bauletto®
ergo manuale
ergo motore



20.30 (H. cm 30)

DL
bauletto®
bauletto® cortesia
bauletto® motore

ergo DL
ergo bauletto®
ergo manuale
ergo motore

fly



cil (H. cm 24)

metallo lucido
shiny metal
блестящий металл



ess (H. cm 28)

metallo lucido
shiny metal
блестящий металл



flu (H. cm 25)

legno naturale
natural wood
натурального дерева



met (H. cm 20)

metallo lucido
shiny metal
блестящий металл

20.30



form (H. cm 12)

bianco o wengé
white or wengé
белый или венге



leg (H. cm 4 - 9)

cillegio
cherry wood
вишня



lin (H. cm 2)

metallo lucido
shiny metal
блестящий металл



met (H. cm 9)

metallo lucido
shiny metal
блестящий металл



met (H. cm 14)

metallo lucido
shiny metal
блестящий металл



met (H. cm 20)

metallo lucido
shiny metal
блестящий металл



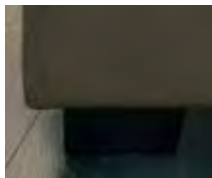
nav (H. cm 7)

metallo lucido
shiny metal
блестящий металл



nav (H. cm 9)

wengé
wengé
венге



rap (H. cm 8)

bianco o wengé
white or wengé
белый или венге



ruo (H. cm 9)

metallo lucido
shiny metal
блестящий металл



steel (H. cm 12)

metallo satinato
satin metal
сатинированный металл



tra (H. cm 5 - 9)

noce
walnut
орех

la base contenitore Bauletto®

Bauletto® Altrenotti è la soluzione ideale per chi vuole utilizzare al meglio lo spazio. Sotto al piano da riposo è facilmente accessibile un ampio contenitore ove riporre oggetti ingombranti, biancheria per i cambi di stagione, valigie, guanciali, etc. Il sollevamento del piano avviene tramite pistoni a gas (garantiti 10.000 aperture) ed è facilitato da una pratica maniglia. I fondi interni ed i fianchi del Bauletto® sono sempre in finitura wengè. Da oggi la gamma di basi contenitore Bauletto® viene arricchita con la versione Cortesia, che porta il piano del materasso in posizione alta ed orizzontale, per rifare il letto senza doversi abbassare. A completamento della collezione, vi è l'esclusiva versione motorizzata, efficiente ed estremamente sicura, dove il movimento viene comandato da un pratico telecomando. Bauletto® è solo Altrenotti.

container base Bauletto®. It is the ideal solution for who want to make best use of space. Under the bed base there is an ample container for bulky items, season changes, suitcases, pillows etc. The bed base is lifted by gas pistons (10000 openings guaranteed) and also there is a practical handle. The inside of Bauletto® and the sides of bases are in wengè. The Bauletto® container range is now enriched with the Cortesia version, that brings the mattress to a higher horizontal position to easily re-make the bed. The collection is completed by the exclusive motorized version, efficient and highly secure, where the movement is controlled by a handy remote control. Bauletto® is exclusive to Altrenotti.

база с большим бельевым ящиком Bauletto®. Bauletto® Altrenotti – это идеальное решение для тех, кто хочет использовать пространство наиболее эффективно. Под базой в легком доступе располагается вместительный ящик, где можно хранить объемные предметы, постельное белье, одеяла, чемоданы, подушки и т.п. Подъем базы осуществляется с помощью газовых pistонов (гарантия на 10.000 открытий) и ручки. Внутренняя нижняя часть Bauletto® и внутренние боковинки имеет отделку венге. С настоящего момента коллекция баз с контейнерами для белья Bauletto® обогатилась еще одной моделью Cortesia учтивый, которая приводит решетку в высокое горизонтальное положение, что позволяет заправлять кровать не нагинаясь. В завершении коллекции эксклюзивная модель базы с контейнером для белья, которая приводится в высокое горизонтальное положение с помощью мотора и пульта управления. Bauletto® - это только Altrenotti.



le trapuntature

Una nuova idea di Altrenotti per rendere ancora più personale il proprio letto. I modelli Charlie, Fred e Kenny possono essere arricchiti dall'esclusiva trapuntatura da scegliere tra quattro disegni: quadrotto, rombo, stripe e punto step. I letti con rivestimento trapuntato hanno dimensioni maggiori di cm 2 ca. per lato.

quilting. The new idea of Altrenotti is to make the bed even more personal. Charlie, Fred and Kenny models can be enriched by the exclusive quilting to choose between four drawings: quadrotto, rombo, stripe and punto step. The beds with the quilted covers are 2 cm wider on each side than all the others and 2 cm higher.

прострочки. Одна из новейших идей Altrenotti, чтобы создать более персональные модели кроватей. Модели Charlie, Fred, Kenny могут быть обогащены различными прострочками, возможны 4 варианта: quadrotto, rombo, stripe и punto step. Кровати со стеганной обивкой имеют с каждой стороны на 2 см больше.

quadrotto



rombo



stripe



punto step



base fly

bart Atelier di tappezzeria Altrenotti



bart



rivestimento F500 var 21

biancheria raso smeraldo caramel | retro raso smeraldo drome

base fly

piede cil - H. cm 24

covering F500 var 21

bed linen raso smeraldo caramel | back raso smeraldo drome

base fly

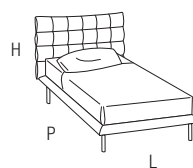
foot cil - H. cm 24

обивка F500 var 21

постельное белье raso smeraldo caramel | 2 сторона raso smeraldo drome

база fly

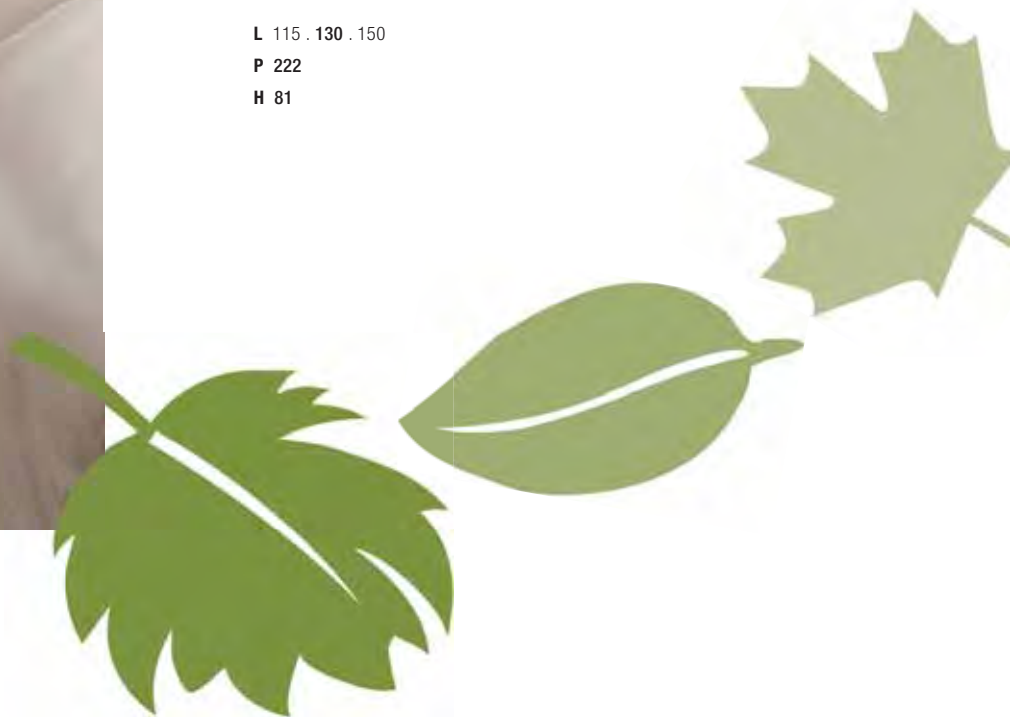
ножки cil - H. cm 24



L 115 . 130 . 150

P 222

H 81





base fly

kenny Atelier di tappezzeria Altrenotti

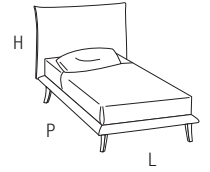


kenny





rivestimento panama mimetico var 1
biancheria raso smeraldo caramel | retro raso smeraldo drome
base fly
piede flu - H. cm 25



L 115 . 130 . 150
P 222
H 83

covering panama mimetico var 1
bed linen raso smeraldo caramel | back raso smeraldo drome
base fly
foot flu - H. cm 25

обивка panama mimetico var 1
постельное белье raso smeraldo caramel | 2 сторона raso smeraldo drome
база fly
ножки flu - H. cm 25



base fly

fred Atelier di tappezzeria Altrenotti

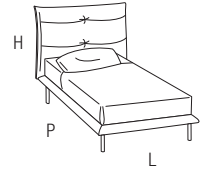


fred





rivestimento il cattivo var 46 optional
biancheria raso smeraldo bianco ottico | retro raso smeraldo bianco ottico
base fly
piède cil - H. cm 24



L 110 . 125 . 145
P 222
H 92

covering il cattivo var 46 optional
bed linen raso smeraldo bianco ottico | back raso smeraldo bianco ottico
base fly
foot cil - H. cm 24

обивка il cattivo var 46 optional
постельное белье raso smeraldo bianco ottico | 2 сторона raso smeraldo bianco ottico
база fly
ножки cil - H. cm 24



fred

rivestimento panama mimetico var 1

biancheria raso smeraldo drome | retro raso smeraldo panna

base fly

piede flu - H. cm 25

covering panama mimetico var 1

bed linen raso smeraldo drome | back raso smeraldo panna

base fly

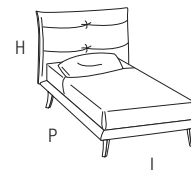
foot flu - H. cm 25

обивка panama mimetico var 1

постельное белье raso smeraldo drome | 2 сторона raso smeraldo panna

база fly

ножки flu - H. cm 25



L 110 . 125 . 145

P 222

H 92





base 20.30

charlie Atelier di tappezzeria Altrenotti



charlie

rivestimento aston 27 optional | trapuntatura punto step
biancheria raso smeraldo saragozza
 retro raso smeraldo blu navy
base 20.30
piede met - H. cm 14

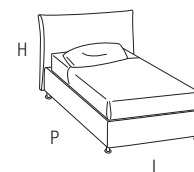
covering aston 27 optional | quilting punto step
bed linen raso smeraldo saragozza
 back raso smeraldo blu navy
base 20.30
foot met - H. cm 14

обивка aston 27 optional | прострочки punto step
постельное белье raso smeraldo saragozza
 2 сторона raso smeraldo blu navy
база 20.30
ножки met - H. cm 14

rivestimento aston 24 optional | trapuntatura punto step
biancheria raso smeraldo blu navy
 retro raso smeraldo saragozza
base 20.30
piede met - H. cm 14

covering aston 24 optional | quilting punto step
bed linen raso smeraldo blu navy
 back raso smeraldo saragozza
base 20.30
foot met - H. cm 14

обивка aston 24 optional | прострочки punto step
постельное белье raso smeraldo blu navy
 2 сторона raso smeraldo saragozza
база 20.30
ножки met - H. cm 14



L 103 . 118 . 138
P 225
H 92





charlie





base 20.30

homer Atelier di tappezzeria Altrenotti



homer





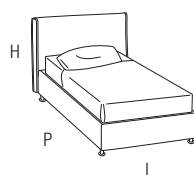
homer



rivestimento gabardina var 19 optional | trapuntatura rombo
biancheria raso smeraldo verbena | retro raso smeraldo panna
base 20.30 (H. cm 30)
piede met - H. cm 9

covering gabardina var 19 optional | quilting rombo
bed linen raso smeraldo verbena | back raso smeraldo panna
base 20.30 (H. cm 30)
foot met - H. cm 9

обивка gabardina var 19 optional | прострочки ромбо
постельное белье raso smeraldo verbena | 2 сторона raso smeraldo panna
база 20.30 (H. cm 30)
ножки met - H. cm 9



L 103 . 118 . 138
P 223
H 97



q.b. Design Giorgio Ragazzini



q.b.

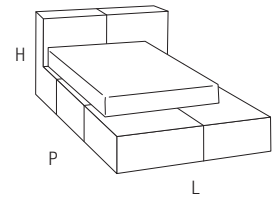




rivestimento panama mimetico var 1
cuffia piquet avorio
biancheria raso smeraldo ontano | retro raso smeraldo bianco ottico

covering panama mimetico var 1
coverzip piquet avorio
bed linen raso smeraldo ontano | back raso smeraldo bianco ottico

обивка panama mimetico var 1
чехол piquet avorio
постельное белье raso smeraldo ontano | 2 сторона raso smeraldo bianco ottico



L 150
P 255
H 77



q.b.





graphics: giorgioragazzini.it
textstyle design: gabriellarossi.com
photo: Studio Step
printing: Grafiche SIZ - Verona

Nella riproduzione tipografica i colori possono
non essere del tutto corrispondenti alla realtà.

Colours reproduced on paper do not always
correspond to actual colours available.

Цвета воспроизведенные на фотографиях в
реальности могут отличаться оттенками.

[®]Altrenotti

i m b o t t i t i d a r i p o s o

Via degli Artigiani, 2 - 10017 Montanaro TO - Italy
Tel. +39 011 9193570 - Fax +39 011 9193573
www.altrenotti.it - info@altrenotti.it



[®]Altrenotti
i m b o t t i t i d a r i p o s o